

韓国孤児の母・田内千鶴子生誕100周年記念式及び

世界孤児の日

国連「World Orphans Day」 制定推進大会

子どもの夢
未来への希望

開催日・会場（韓国）

10月29日（月）

ソウル女性プラザ

10月30日（火）

10月31日（水）

木浦市民文化体育センター



主催：

韓国孤児の母・尹鶴子（田内千鶴子）生誕100周年記念事業会

共催：

日本 田内千鶴子生誕100周年記念事業会

10 月 29 日(月) 14:00 ~ 20:00 ソウル女性プラザ

A ソウル開会式

14:00 ~ 15:30 1F 国際会議場

13:00~14:00 登録・受付
14:00~14:30 開会式 開会辞:尹基(ユン・キ Tauchi Motoi 社会福祉法人こころの家族理事長)
祝辞:金守漢(キム・スハン 韓日親善協会中央会長・元国會議員)
朴元淳(パク・ウォンスン ソウル特別市長)
阿部志郎(神奈川県立保健福祉大学名誉学長)
14:30~15:20 基調講演 主 題:「生命資本主義」
講 師:李御寧(イ・オリョン 韓国初代文化部長官)
15:20~15:30 合唱 CBS 合唱団

B 国際学術シンポジウム

16:00 ~ 17:40 1F 国際会議場

進 行:李 熾淑(イ・ヨンスク 前政務長官)
15:30~16:00 登録・受付
16:00~16:05 開会 開会辞:樋口恵子(高齢社会をよくする女性の会代表)
16:05~17:30 発表
「家庭ある孤児」 潮谷 義子(日本社会事業大学理事長・前熊本県知事)
「北朝鮮の孤児」 朴 庚緒(パク・ギョンス 梨花女子大学教授・元国連人権大使)
「スリランカの孤児」 ジハン・ベレラ(スリランカ国民平和委員会専務理事)
17:30~17:40 総括 阿部志郎(神奈川県立保健福祉大学名誉学長)

C 宗教と社会貢献 日韓のクリスチャンを中心に

16:00 ~ 17:30 1F アートホール

進 行:柳在乾(ユ・ジェゴン 韓国ユネスコ協会連盟会長)
15:30~16:00 登録・受付
—第 1 部—
16:00~16:10 開会礼拝 開会祈祷:朴鍾淳(パク・ジョンソン 崇實大学理事長・忠信教会元老牧師)
賛美
開会辞:金明燮(キム・ミョンヒョク 韓国福音主義協議会会長)
—第 2 部—
16:10~17:30 発表
金 宣燾(キム・ソンド 光林教会元老牧師)
洪正吉(ホン・ジョンギル 南ソウル恩恵教会前元老牧師)
峯野龍弘(ウエスレアン・ホーリネス教団 淀橋教会主管牧師)
堀内 顕(グレース宣教会代表牧師)
土肥 隆一(衆議院議員・日韓キリスト教議員連盟日本代表)
金 泳鎮(キム・ヨンジン 韓日キリスト教議員連盟韓国代表・前国會議員)

D 愛の黙示録と日韓交流

18:00 ~ 20:00 2F 会議室

進 行:朴情雅(パク・ジョンア)2003 年ミスコリア日本代表インターナショナル
特別出演:HYANGHA(ヒャンハ)在日コリアン歌手
プログラム D への参加ご希望の方は、お早めにお申し込みください。
(食事代は個人負担となります)

※プログラム、参加者は、諸般事情で、変更される場合がありますので、ご了承ください。

尹鶴子(田内千鶴子)女史生誕 100 周年記念事業会

代表会長:金守漢(キム・スハン) 韓日親善協会中央会長・元国會議員 朴鍾淳(パク・ジョンソン) 崇實大学理事長・忠信教会元老牧師 李御寧(イ・オリョン) 韓国初代文化部長官
共同会長:金明燮(キム・ミョンヒョク) 韓国福音主義協議会会長 張萬基(チャンマンギ) 韓国人間研究研究院会長
金洙容(キム・スヨング) 映画監督・前芸術院会長 丁鍾得(チョンジョンデク) 木浦市長
金貞淑(キム・ジョンスク) 韓国ガールスカウト連盟総裁 諸宰馨(チュサヒン) 大韓言論人名誉会長
柳在乾(ユ・ジェゴン) 韓国ユネスコ協会連盟会長 車興奉(チャムフン) 韓国社会福祉協議会会長・前保健福祉部長官
趙聖錫(チョソンシク) 韓国社会福祉士協会会長 金泳鎮(キム・ヨンジン) 韓日キリスト教議員連盟韓国代表・前国會議員

10 月 30 日(火) 19:30 ~ 21:30 木浦市民文化体育センター

E 田内千鶴子生誕 100 周年記念式前夜祭

19:30 ~ 21:30

※受付後開始まで、各自、食事など自由時間。
17:30~19:30 登録・受付
—第 1 部—
19:30~20:00 追慕式 メッセージ:尹 榮華(ユン・ヨンファ 牧師・済州共生理事長)
詩朗読:白永圭(ベク・ヨンギョ 牧師・共生園家族)他
追悼の辞:尾崎 正直(高知県知事)
—第 2 部—
20:00~21:30 日韓愛と平和の祭典
市民合唱や木浦の芸術公演
特別公演:韓流スター(チャン・グンソク)
第九と韓音楽祭:指揮・清原 浩斗(大阪府合唱連盟理事長)

10 月 31 日(水) 14:00 ~ 18:30 木浦市民文化体育センター

F 田内千鶴子生誕 100 周年記念式及び

国連「World Orphans Day」制定推進宣言大会 14:00 ~ 16:00

※受付後開始まで、各自、食事など自由時間。
12:30~14:00 登録・受付
14:00~14:30 開会 高知よさこい踊り(花神楽)、韓国伝統舞踊、中国獅子舞、開会辞、映像
14:30~15:10 大会辞・記念辞・祝辞
丁鍾得(チョン・ジョンデク 木浦市長)、岡崎 誠也(高知市長)
朴 俊瑩(パク・ジュンヨン 全羅南道知事)
朴 智元(パク・ジウォン 国會議員)、朱 永順(チュ・ヨンスン 国會議員)
市民代表(韓国・日本)
15:10~16:00 国連「World Orphans Day」制定推進決議・宣言
映像メッセージ
丁鍾得(チョン・ジョンデク 木浦市長)など日韓両国約 60 人
尹基(ユン・キ Tauchi Motoi 社会福祉法人こころの家族理事長)
キャンペーンソング合唱

G 祝賀公演

16:30 ~ 18:30

16:30~18:30 祝賀公演 安 淑善(アン・スクソン 重要無形文化財・人間国宝)
日韓の歌と踊り:高知よさこい踊り(花神楽)、韓国伝統舞踊、中国獅子舞など

10 月 29 ~ 31 日 特別企画 木浦共生園

- 1) 韓国福祉の原点アーカイブ展 ●韓国子ども運動の開拓者たち ●韓国福祉実践の先駆者たち ●韓国の福祉教育者たち
- 2) 写真展:世界の子供たち 3) 世界子どもの絵画展 4) 高知・木浦物産展示(30、31 日 体育センター)



世界の子どもたちを想い、木浦宣言に参加しましょう！



日本人でありながら、「韓国孤児の母」と慕われた田内千鶴子さん。生前、「孤児の少ない社会」とともに日本と韓国のこころの交流を願っていました。

彼女の生誕100周年を迎え、その遺志と精神を受け継ぎ、日本と韓国が手を携えて、親のいない子どもたちのために、国連「World Orphans Day」(世界孤児の日) 制定推進大会を千鶴子さんゆかりの地、韓国の木浦で開催します。

生まれ故郷
高知でも
開かれまう！

田内千鶴子生誕 100 周年記念 in 高知 11 月 8 日(木)～10 日(土)

11 月 8 日(木) 記念式典・祝賀交歓会 尾崎正直高知県知事 岡崎誠也高知市長 辛亨根駐広島韓国総領事 ◇三翠園(高知市)
11 月 9 日(金) 胸像除幕・献花式 西森潮三高知県議会議員 ◇高知市若松町 記念碑公園
記念講演 山崎朋子(作家) ◇県民文化ホール・グリーンホール
記念コンサート 丁讀宇(ヴァイオリン) 田月仙(ソプラノ) ◇県民文化ホール・オレンジホール

主催：高知 田内千鶴子生誕 100 周年記念事業実行委員会 後援：高知県、高知市、駐広島韓国総領事館

11 月 10 日(土) 日韓こころの交流シンポジウム テーマ「地域包括ケア」

主催：公益財団法人ユニベール財団 共催：韓国社会福祉法人崇實共生福祉財団・社会福祉法人こころの家族

사랑은 국경을 넘어 愛は国境を越えて

三浦綾子



田内千鶴子さん

…韓国の木浦という所で、一人の人が亡くなりました。その人の葬儀には3万人近い人が駆けつけ、その人田内千鶴子さんのために、心から泣き悲しみました。彼女はほんとうは貧しい主婦でした。いったいどうして、一人の主婦のために、3万人もの人が集まったのでしょうか。

…皆さん、「親」という字を書いてみて下さい。「木の上に立って見る」と書きます。子供が遠くまで去って行く姿を、親はいつまでもいつまでも見えています。その姿が見えなくなると、木の上に立って見る。そうした親がいて、人の子は育つのです。その親を失った子供たちにとって、もし千鶴子さんがいなかったらどうなっただしょう。千鶴子さんのキリストにある愛によって、3千人近い孤児たちが今、立派な社会人として生きているのです。…

森山諭著「真珠の詩」序文より



1997年、田内千鶴子さん生誕の地、高知市に建立された記念碑。千鶴子さんが育てた孤児の数に因んで、3,000個の石が敷き詰められている。



田内千鶴子さんの生涯を描いた映画「愛の黙示録」(1995)のポスター。日本大衆文化の韓国解禁第1号許可作品となった。

お問い合わせ：田内千鶴子生誕100周年記念事業会・事務局

〒590-0142大阪府堺市南区檜尾3360-12 社会福祉法人こころの家族内

TEL:072-271-0881 FAX:072-271-5474

E-mail:project@kokorono.or.jp

http://www.kokorono.or.jp http://www.chizuko100th.com

